

Megjelenik szombaton délben.  
Előfizetési díjak:  
Egy évre ..... 4.80 P  
Fél évre ..... 2.40 P  
Negyed évre ..... 1.20 P  
Kéziratokat nem adunk vissza  
Felelős szerkesztő:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Vármegyeháza  
Telefonszám: 22.09  
Hirdetési díjak:  
Hasábmillimétersoronként  
10 fillér  
Felelős kiadó:  
BALLA JÁNOS

## Szabolcs vármegye ünnepe

Szabolcs vármegye törvényhatósági bizottsága Nyiregyházán szombaton leplezte le rendkívüli diszközgyűlés keretében a Kormányzó Ur Ö Főméltósága arcképét. Az ünnepségen megjelent Kállay Miklós miniszterelnök, Szinyei Merse Jenő és Antal István miniszterek, Bárczay Ferenc titkos tanácsos, a MÉP elnökhelyettese, — számos felsőházi tag és képviselő kíséretében.

Az ünnepségen részt vett dr. vitéz Fáy István zempléni főispán is.

Dudás Miklós püspök ünnepi beszédében hangzott, hogy a Kormányzó Ur délceg katonás alakja az ősi magyar erő kifejezője, mely magabiztos nyugalommal tekint a jövőbe.

## Elmaradnak a júliusi gyűlések

Csak a gazdasági albizottság ül össze

A nyári mezőgazdasági elfoglaltságokra való tekintettel a vármegye főispánja a július 12-én esedékes volt kisgyűlést és a bizottsági üléseket nem hívta össze.

Az összes tárgyakat és az előadói jelentéseket együtt fogják letárgyalni a következő havi, augusztus 9-i üléseken.

Csak a gazdasági albizottság ülését tartják meg július 13-án, kedden délelőtt 10 órai kezdettel.

## Vármegyei véglegesítések

A belügyminiszter Zemplén vármegye ideiglenes hatállyal kinevezett tisztviselői közül Zemplén vármegyéhez dr. Bogay Kálmán vármegyei főjegyzővé, Biringer Gyulát vármegyei másodfőjegyzővé, Szilágyi Istvánt, dr. Ertsey Gézát, dr. Fáy Ödönt, dr. Garas Istvánt és dr. Aszlányi Emilt vármegyei aljegyzővé, dr. Spóner Ödönt, dr. Andor Lászlót és dr. Hornyay Ferencet vármegyei árszékéi ülnökké, vízözön Lajosot a sátoraljaujhelyi járás, dr. Cornides Albertet a szerencsi járás főszolgabírójává, dr. Luzsicza Attilát, dr. Bakó Károlyt, dr. Ablonczy Endrét és dr. Sütő Károlyt szolgabírókká kinevezte.

A többi tisztviselő kinevezésére nem volt szükség, mert még a felszabadulás előtt választás útján nyerték tisztségüket.

## Kinevezések

### a sátoraljaujhelyi OTI-nál

A Belügyminiszter az Országos Társadalombiztosító Intézetnél Szilva László sátoraljaujhelyi biztosítási ellenőrt főellenőrré kinevezte.

Dani Zoltán és Nemesvölgyi Elemér kisegítő irodai munkások számgyakorokok lettek.

A belügyminiszter Mihály Jenő biztosítási segédtitkár II. osztályu biztosítási tiszté, Kocsis Vilma biztosítási gyakornokot pedig biztosítási segédtitkáré kinevezte.

## Zempléni körjegyzők véglegesítése

A belügyminiszter a Zemplén vármegye területén ideiglenes hatállyal kinevezett községi és körjegyzők közül végleges hatállyal kinevezte Mezey Béla bélyi, Faludi Ferenc bodrogszerdahelyi, Marikovszky Gábor bodzásujlaki, Luby Lajos borsói, Szentandrásy László cékei, Kiss József csörgői, Skripeczky Gyula királyhelmecvidéki, Zombori Béla ladamóci, Lacsny Andor leleszi, dr. Bányai Lajos nagygyéresi, Bodnár József nagykövesdi, Fekete Andor radi és Czike Károly szomatori körjegyzőket.

## Dr. Fónyi Zoltán pénzügyigazgató — miniszteri tanácsos

### Zempléni pénzügyi és dohányjövédéki kinevezések

A Kormányzó Ur Ö Főméltósága dr. Fónyi Zoltán pénzügyi főtanácsosnak, a sátoraljaujhelyi kir. pénzügyigazgató-ság vezetőjének a *miniszteri tanácsosi címet és jelleget* adományozta.

Az ujhelyi pénzügyigazgatót fáradhatatlanul ügybuzgó, lelkiismeretes és odaadó közszolgálat elismeréseként érte a magas kitüntetés, mely a lelkes munka megérdemelt jutalmát jelenti. A szigorú hivatali tárgyilagosságot megértő emberi jóindulattal alkalmazó pénzügyigazgató méltóságosi előlépése a vármegyében osztatlan megalapozást keltett. Ugyancsak általános örömet váltott ki dr. Ethey László sátoraljaujhelyi kir. adóhivatali főnök magas kitüntetése is, aki az *állampénztári főtanácsosi címet és jelleget* nyerte el. A kiváló tulajdonságokkal felruházott, nagytudású és szíves adóhivatali főnökben is a hivalkodás nélküli lelkes hivatali kötelesség-telejesítés elismerése jutott kifejezésre.

Hasonló jeles közhivatali működés elismeréseként nyerte el Kiss Imre sátoraljaujhelyi dohánygyári gyártási osz-

tályvezető *dohányjövédéki főfelügyelői és Vitányi Vincze* László nagytárkányi dohánybevaltó főtitkár a *dohányjövédéki felügyelői címet és jelleget*.

A Kormányzó Ur Ö Főméltósága Kormány László tokaji adóhivatali vezetőnek az *állampénztári tanácsosi címet és jelleget* adományozta.

A pénzügyminiszter Virág Sándor sátoraljaujhelyi pénzügyi titkár *pénzügyi tanácsos*sá nevezte ki.

Sátori Jenő sátoraljaujhelyi állampénztári I. oszt. tisztelet *állampénztári főtitkár*é nevezte ki a miniszter.

Boros József és Vágán István sátoraljaujhelyi számgyakorokok *pénzügyi számtiszt*ek lettek.

Szikszay Vilmos ujhelyi kir. adóhivatali gyakornok pedig forgalmi adóhivatali *II. oszt. tiszt*é lépett elő.

Csoma Sándor tokaji lakost a miniszter a *székelykeresztúri adóhivatalhoz gyakornokká* nevezte ki.

Az ujhelyi dohánygyárnál *Belházy Emil* m. kir. pénzügyi I. oszt. altiszté nevezetett ki.

## Zempléni tanár a Közoktatási Tanácsban

A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Harsányi István sárospataki gimnáziumi tanárt 1946. december 31-ig terjedő időtartamra az *Országos Közoktatási Tanács tagjává* kinevezte.

Az Országos Közoktatási Tanács az iskolai nevelést és oktatást érintő kérdésekben a minisztérium tanácsadó és véleményező szerve, amely az ország iskolai életét állandóan figyelemmel kíséri, a miniszter felhívására vagy saját kezdeményezéséből véleményt mond és javaslatot terjeszt elő. Az újjáalakított tanács jelenleg Kelemen Krizosztom

pannonhalmi főapát elnöke alatt működik.

Az országos nevű tudósok, írók és közéleti férfiak testületébe került most bele dr. Harsányi István, a kiváló fiatal sárospataki tanár. Rajta kívül mindössze három gimnáziumi tanár foglal helyet a tanácsban az egész ország területéről. Vele egyidőben lett a tanács tagjává *Kerecsendi Kiss Márton*, az ismert író is, a nagyszerű *Harmincadik* c. film szerzője, aki a magyar tanítóságot képviseli ebben a legfelső tanácsadó testületben.

## A zempléni gyümölcstermelők tisztújító közgyűlése

Kossuth Pál országgyűlési képviselőt választották meg egyhangu lelkesedéssel a taggyűlés új elnökévé

A Gyümölcstermelők Országos Egyesületének zemplénvármegyei taggyűlése július hó 4-én, vasárnap délelőtt igen nagy érdeklődés mellett tartotta meg tisztújító közgyűlését.

A közgyűlést Szemler Mihály intézőtitkár nyitotta meg a választmány nevében, majd Hódossy Béla a sárospataki tanítóképző intézet 81 éves nyug. igazgatója, kiváló gyümölcstermelő, mint korelnök vette át a közgyűlés vezetését.

Hódossy Béla korelnök klasszikus tömörségű megnyitó beszédet tartott, amelyben a gyümölcstermelés gazdasági, szociális és népegészségi jelentősége mellett rámutatott annak esztétikai és népnevelési értékére is. Egy munkában eltöltött harmónikus élet megnyitójának megállapításait nagy tapsal fogadta a közgyűlés hallgatósága.

A tárgyszorozat első pontjaként a korelnök bejelentette, hogy a választmány a megüresedett elnöki tisztségre Kossuth Pál országgyűlési képviselőt jelölte. A közgyűlés egyhangu lelkesedéssel választotta meg Kossuth Pált a taggyűlést új elnökévé.

Ezután nagy éljenzés és ünneplés közben Kossuth Pál országgyűlési képviselő vette át az elnöklést és munka-programjának mindenre kiterjedő

reális tartalmával magával ragadta a jelen volt gyümölcstermelőket. Megemlékezett elődjének, a lemondott dr. Misák József ny. vármegyei főjegyzőnek érdemeiről, aki a kezdeti nehézségei között nagy idealizmussal vezette az egyesületet.

Kossuth Pál rendkívül érdekes képet adott ezután az európai és a magyar gyümölcs-gazdálkodásról és mint szemléltető példát hozta fel a gyümölcstermelés jelentőségének dokumentálására, hogy a tej 692, alma 628, szőlő 963, dió 6.660, borjúhús 1500 kalóriát képvisel.

Hangzott, hogy a gyümölcstermelés nemcsak a gyümölcstermelők szempontjából jelent igen jó és biztos jövedelmet, hanem jelentősége van a legszélesebb néprétegek szociális színvonalának emelése szempontjából.

Kijelentette miszerint a legteljesebb odaadással fogja felkarolni az egyesület anyagi felvirágztatását és a zempléni gyümölcstermelés fellendítését.

Dr. Meczer Tibor vármegyei főlevéltárnok üdvözölte ezután az új elnököt, majd az elnök javaslatára az egyesület alelnökévé egyhangulag dr. Macsotay József sátoraljaujhelyi orvost választották meg, továbbá megválasztották a 30 tagu igazgatási választmány tagjait. Az egyesület új pénztárosává *Garanyi*

János vm. kiadót választották meg.

Ezután Ripka Lajos m. kir. kertészeti főfelügyelő, gazdasági akadémiai tanár az Országos Egyesület képviselője szólalt fel, értékes felvilágosításokat nyújtva. Felszólalásának végén Szemler Mihály intéző-titkárnak az Országos Elnökség nevében is meleg elismerését fejezte ki kiváló szorgalmáért és közérdekű tevékenységéért.

Az Egyesület tagjai nagy örömmel vették az új elnök bejelentését arról, hogy az állami támogatás kieszközölése érdekében mindent el fog követni. Végül emelték a tagdíjakat.

A zempléni gyümölcstermelésnek egy új korszaka kezdődött meg.

## Eltemették Sipos Józsefet

Mély részvételt keltett az a váratlan gyász, hogy Sipos József sátoraljaujhelyi állami iskolai tanító és a ref. egyházközség kántora és karnagya életének 58-ik évében, 38 évi közoktatási közszolgálat után Kassán július 7-én súlyos szenvedés után elhunyt. Kassán is temették el nagy részvét mellett.

A máramaroszigeti születésű Sipos József Ujhelyben általános nagybecsűlésnek és közszeretnek örvendett, mert sokoldalú kiváló pedagógus volt, aki minden téren lelkes odaadással és sikerrel oldotta meg vállalt feladatait. Mint cserkészparancsnok, mint kitűnő muzsikusz és énektanár és mint Zemlénvármegyei Nemzeti Kaszinó vezetőségi tagja is kiemelkedő munkásságot fejtett ki. 16 éve működött Ujhelyben 1927-től, amikor Tiszaladányból a sátoraljaujhelyi ref. egyházközséghez került.

Mintegy két héttel ezelőtt foggyulladása keletkezett a kitűnő tanítónak, arca feldagadt, komoly betegség tünetei mutatkoztak rajta, de mire sikerült megállapítani azt, hogy fogtályog következtében általános vérmérgezés hatalmasodott el rajta, már késő volt. Kassára szállították, ahol családja lakik és a kassai kórházban halt meg nagy szenvedés után.

Emlékét Zemlén vármegye tanítószága és ifjusága, valamint nemzeti társadalma egyaránt őszinte kegyelettel fogja megőrizni.

Gyászolják felesége és 2 gyermeke; Sipos Zoltán sárospataki gimn. tanár és Sipos Jolán kereskedő.

## Zichy Nándor gróf repülőrekordja

Zichy Nándor gróf Zemlénvármegye országgyűlési képviselője, az aeroszövetség ügyvezető elnöke a hármashatárhegyi vitorlázó repülőtérről elindulva a Nagyvárad melletti Furka községig repült, 3 és fél óra alatt 192 km-t téve meg, miközben 2000 m-es magasságot ért el.

## A zempléni óvónők gyűlése

A Zemlénvármegyei Óvónők Köre július 5-én délelőtt az Andrássy-utcai állami óvodában tartotta évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen Bornemisza Miklós alispán is megjelent, aki az óvónők elnökének Polányi Lajosnénak üdvözlő szavaira ezeket mondotta: „A közgazgatásilag hozzáam tartozó óvodák vezetőinek, a zempléni óvónőknek munkásságát nagybecsűlöm. Tőlem telhetőleg azon leszek, hogy vármegyénkben a kiseddóvások és nevelésügyi hivatott munkásait: óvónőket munkájukban támogatassam.”

A közgyűlésen előadást tartott dr. Sziklay Sándor vm. tisztii főorvos. Felhívta a közgyűlést vezető Rozsnoky Antal kiseddóvástügyi országos felügyelő is. A napköziothonos óvodákról, mint a mai kor legkedveltebb gyermekvédelmi intézményéről szólt.



# MI UJSÁG?

Az elsőtétítés lakóházakban este 10 órától reggel 3 óráig tart.

**Kinevezés.** A belügyminiszter dr. Olchváry Gyula ungvári rendőr főgalmazógyakornokot m. kir. rendőrségédfogalmazóvá kinevezte.

**Kinevezés.** Dérfföldi Antal erdőmérnököt, aki két év óta önálló vezetője dr. gróf Károlyi István kemencepataki erdőgazdálkodásának, uradalmi főerdőmérnökévé nevezték ki.

**Áthelyezés.** A földmivélségi miniszter Gallov Zoltán kir. segédmérnököt az ujhelyi folyammérnöki hivatalból a debreceni kulturmérnöki hivatalhoz helyezte át. Helyébe a miniszter Arkay Rudolf kir. segédmérnököt helyezte át Budapestről Ujhelybe.

**Kinevezés.** A vármegye főispánja dr. Kuhlmann Nándor orvost a sátoraljujhelyi Erzsébet vármegyei köz-kórházhoz segédorvossá kinevezte.

**Ésküvő.** Patay Ilona királyhalmi polgári iskolai tanárnő és Virágh Béla tb. esperes, ref. lelkész, országgyűlési képviselő kedden tartották meg esküvőjüket a nagysallói ref. templomban.

**Kinevezések.** A m. kir. posta-vezéregazgatója Varju József szerencsi postafizetési gyakornokot postaműszaki üzemi gyakornokká, Kiss Anna Mária szerencsi postadíjnoknő postakezelőnővé és Gulácsi Sándor sátoraljujhelyi II. osztályú postaszakaltisztet I. osztályú postaszakaltiszté kinevezte.

**Házasság.** Kovács Ida középiskolai tanárnő (Hajduböszörmény) és dr. Nagy Sándor Béla ref. lelképásztor (Sátoraljujhely) házasságot kötöttek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Halálozás.** Remes Gyula nyug. állami elemi iskolai igazgató-tanító életének 71-ik évében július hó 4 én este rövid, de kínos szenvedés után az ujhelyi Erzsébet köz-kórházban elhunyt. Kedden délután temették el nagy részvét mellett az ujhelyi temetőben. Gyászolják Remes Ernő mezőszabolcsi rk. plébános, Remes Andor forgalmi adóhivatali főtiszt, valamint további négy élő gyermeke és kilenc unokája.

**Felhívás a szőlősgazdákhoz.** A Hegyközségi Tanács ez uton közli a hegyközségi előljáróságokkal, hogy a miniszter némi hordóabroncsvasat helyezett kilátásba azon szőlősgazdáknak részére, akiknek kész dongájuk van. Régi hordókra abroncsvasat nem engedélyeznek. A községi előljáróság által igazolt bejelentéseket sürgősen kéri a Tanács.

**Verbőczy jogi szeminárium** mindenféle jogi vizsgákra, állam-számviteltanra is előkészít. Legújabb jegyzetait bérbe is adja méltányos feltételek mellett Budapest, IX., Üllői ut 3

**Megkezdődött a törvénykezési szünet a bíróságon.** Július 10-én, szombaton a sátoraljujhelyi kir. törvényszéken megkezdődött a szokásos nyári törvénykezési szünet, amely négy hétig tart. Ez alatt az idő alatt csak a rendkívüli természetű ügyekben tart főtárgyalást a bíróság.

**Vonatok összeütközése Szomotonál.** Ma szombaton reggel 6 óra tájban Szomotor és Nagygéres állomások között egy tehervonat belefutott az előtte állott tehervonatba, mely Szomotor előtt vesztegelt, minthogy a szemafor tilosra volt állítva. Az első tehervonat egy fával megrakott kocsija az árokba fordult, egy másik kocsi szétment, emberéletben azonban nem esett kár. Az eddigi adatok szerint a második tehervonatot 20 perccel később indították Nagygéresből, amikor az első vonat még mindig Szomotor előtt vesztegelt. A szomotori állomás bejárás engedélyéről állítólag azt hitték, hogy már a második vonatra szól.

**A hercegkúti vitorlázó repülőtéren** július 2-án Horváth István és Kocsis Lajos 16 éves cserkészdiákok egy vitorlázó gépet indítottak, de nem ugrottak elég gyorsan félre a felszálló gép elől, melynek szárnyai mindkettőjüket fejen találta. Az ujhelyi Erzsébet köz-kórházba szállították a szerencsétlenül járt diákokat. Allapotuk súlyos, de nem életveszélyes.

# A zempléni malmok új kiörlési százaléka

Megelégedésre rendezte dr. vitéz Fáy István főispán a kiörlési kérdést

A vármegye főispánja, mint közellátási kormánybiztos Zemplénvármegye egész területére a vámorlásban kiörlhető kenyérgabona örlési százalékát a következőkben állapította meg:

A buza kiörlési aránya 78%. Ezen belül legfeljebb 1% buzadara, 27% finom, illetve 28% os finom és 50% egységes buzaliszt örlhető.

A rozs és kétszeres kiörlési aránya pedig 75%-os egységes rozsliszt.

A korpa arányát ennek megfelelően a buzánál 20%-ban, a rozsnál pedig 23%-ban állapította meg úgy, hogy a kiörlési arány alapját a lételes vámorló malmoknál a tisztított gabona, a vámorló malmok kiörlési alapját pedig a tisztított gabona képezi.

# Megmérgezte magát az eltűnt Berkovics Miklós szállodatulajdonos

Az elmúlt hét szombatján bejelentették az ujhelyi m. kir. rendőrkapitányságon, hogy Berkovics Miklós 45 éves szőlőbirtokos és szállodatulajdonos július 2-án délután eltávozott Kossuth Ferenc utca 17. sz. alatt lévő lakásáról és azóta nyoma vesztett. A bejelentés szerint az állomás melletti Erzsébet szálloda tulajdonosa eltávozásakor izgatottan viselkedett és a nála lévő értékeket, óráját, pénztárcáját és karikagyűrűjét az éjjeliszekrényen otthagyta.

A rendőrség kihallgatta az eltűnt fiát, Berkovics József sátoraljujhelyi lakost, a Pannonia szálló tulajdonosát, aki elmondotta, hogy öccse idegbetegségére és családi gondjaira hivatkozva már régebben hangzott, hogy véget vet az életének.

Berkovics Miklós hollétét egy hétig homály fedte. Pénteken délből az állomás szolgálatot teljesítő Dombóvári István rendőrnök igazgatótanár jelentette Szatmári Zsigmond 43 éves alsómihályi Máv. vonatkísérő, hogy a Csap felől Ujhelybe érkezett tehervonat őrhelyéről látta, hogy a buzatábla szélében a magas fűben egy férfialak fekszik össze-

görbedve. Azonnal rendőri bizottság szállt ki a helyszínre és az ujhelyi állomástól 1 km-re, a Fuchs-féle áteresz mellett, a sinpártól mintegy öt méter távolságban a buzatábla szélében hasonfekve, a magas fűben egy oszlásnak induló, borzalmas állapotban lévő férfialakot találtak, melyről csakhamar megállapították Berkovics József fivére és Weinberger László sógora jelenlétében, hogy Berkovics Miklós fekszik a töltés mellett. A hulla lábától jobbra egy 2 deciliteres boros poharat és oldala mellett egy 100 gr-os üres nyers nikotinos dobozt találtak. Ruhájának zsebeiben semmiféle tárgyat nem találtak, csupán rendőrségi arcképes igazolványát, amiből nyilvánvaló volt, hogy előre készült az öngyilkosságra.

A rendőrség megállapítása szerint a halált nikotin által okozott szívbénulás okozta, bűncselekmény gyanúja nem forog fenn. A temetésre az engedélyt megadták. A hozzátartozók által kitűzött 200 P ös jutalmat Szatmári Zsigmond máv altisztnek adják ki. A szerencsétlen véget ért szállodatulajdonos öngyilkossága nagy részvétet keltett.

# Onda Jánosné két és fél évi fegyházat kapott

Amíg a vakmerő ujhelyi ékszerrelő, Kovács József a fogházban várja kegyelmi kérvényének legfelsőbb helyen történő elintézését, addig testtársának: Onda Jánosné sz. Simkó Juliannának az ügyében kedden délelőtt a sátoraljujhelyi kir. törvényszék már meg is tartotta a főtárgyalást. A büntetőtanács elnöke dr. Tóth László, tagjai: Polcz Béla és dr. Szauberer Andor törvényszéki bírák voltak. A vádat dr. Szabó Dezső kir. ügyész képviselte, jegyző volt dr. Réz Ferenc. Védők dr. Dubay István és dr. Fried Gyula ügyvédek voltak.

Falféherre sápadtan nézett körül a tárgyalóteremben öv. Onda Jánosné, amikor a szuronyos fogházörök elővezették. Mint ismeretes, az ő szerepének tisztázására az idő rövidsége miatt nem állott elegendő adat a bíróság rendelkezésére, azért az ő ügyét a rögtönítélő bíróság a rendes bíróság elé utalta. A keddi főtárgyaláson Ondáné beismerte, hogy tanácsokkal látta el Kovács Józsefet és hogy a lakást is megmutatta neki, de azt körömszakadtáig tagadta, hogy vele együtt résztvevett volna öv. Szabó Jánosné lakásának éjszakai kifosztásában is.

A bíróság azonban nem fogadta el a védekezését, mert korábbi vallomásai és a bizonyítási eljárás adatai határoz-

ottan ellene szóltak. A meghozott ítélet szerint bűnösnek mondotta ki a bíróság öv. Onda Jánosné, mint a halálra ítélt Kovács József testtársát az öv. Szabó Jánosné és Takács Ferenc irodatiszt sérelmére elkövetett kétrendbeli lopás, továbbá a Vasutics Illés fényképész sérelmére megkísérelt egyrendbeli lopás bűntette miatt és ezért 2 évi és 6 havi fegyházra ítélte. Ondáné az ítélet kihirdetése után egy kis ideig hallgatott, de aztán gyorsan kijelentette, hogy megnyugszik az ítéletben, így az jogerőre is emelkedett.

Ugyanezzel az ügyvel kapcsolatban felelősségre vonta a bíróság Sárközi Mária 20 éves munkácsi lakost, egy ottani zenekari dobosnőt, akinek Kovács a lopott pénzből 130 pengőért ballonkabátot vásárolt. Sárközi Mária a bíróság orgazdaság vétsége miatt egyhavi fegyházra ítélte. A másik vádlott, akit szintén orgazdasággal vádoltak, öv. Schleicher Jánosné 64 éves sátoraljujhelyi lakos volt. Kovács József vele is megismerkedett és a lopott holmiból odaajándékozott neki egy kombinét és néhány pengő pénzüsszeget. A bíróság ugyancsak orgazdaság vétsége miatt kéthavi fegyházra ítélte. A vádlottak az ítéletben megnyugodtak, így az jogerőre is emelkedett.

# A kirosvágyi szerelmi dráma a bíróság előtt

Június 22-én Demeter Balázs 42 éves kovácsmester Kirosvágy községben forgópisztollyal agyonlőtte öv. Kocsi Károlynét, egy ottani korcsma 33 éves tulajdonosnőjét. A szerencsétlen véget ért asszony rögtön meghalt, Demeter Balázst pedig, aki egy golyót önmagába röpített, másnap a csendőrök elfogták és bekisérték a sátoraljujhelyi ügyészség fogházába.

Minthogy Demeter Balázs löfegyverrel követte el a gyilkosságot, ügyét a rögtönítélő bíróság elé utalták. Demeter Balázs azonban az öngyilkossági kísérlet következtében súlyos sérüléseket szenvedett, így a fogházban orvosi kezelés alatt állott. Ezen a héten sérüléseiből felgyógyult, csütörtökön délután 3 órai kezdettel tehát a rögtönítélő bíróság összeült dr. Tóth László törvényszéki bíró elnöklésével. A tanács tagjai voltak: dr. Kulcsár Gyula, dr. Mészáros Gyula, dr. Polcz Béla, dr. Szauberer Andor törvényszéki bírák, mint rendes tagok, dr. Móré Márton mint póttag és dr. Priscsik László jegyző. A vádat dr. Szabó Dezső kir. ügyész képviselte.

A tárgyalás során Demeter Balázs vallomásaiban elmondotta, hogy régóta udvarolt már az asszonynak, mert öv. vegyember volt és feleségül akarta venni. A korcsmahelyiségből az asszony behívta a szobájába, ott szóváltás támadt közöttük, mire Kocsi Károlyné a divány terítője alól kirántott egy forgópisztolyt és azt az ő homlokának szegte szerelmi féltékenységeben. Ő a pisztolyt kiragadta az asszony kezéből és kétszer egymásután elsütötte. Az egyik golyó halántékán találta öv. Kocsi Károlynét, aki azonnal szörnyethalt. Jeddében maga ellen fordította a revolvert és egy golyót az álla alatt a fejébe röpített, de az nem okozott halálos sérülést, mert a szeme táján kijött az arcából. Ezután hazafutott és beugrott az udvarán levő kutba. A kutban azonban alig volt víz, így azonban semmi baja sem történt, kimászott belőle és a határban elbujdosott. Egész éjjel a kukoricásban rejtőzködött, mignem reggelre kelve, a Tisza partjára ért. Ekkor fogamzott meg benne az elhatározás, hogy a Tiszába öli magát. Amint azonban a kimagasló partszélen megállott, a víztükrében megpillantotta képmását és ekkor elkezdett gondolkozni azon, hogy miért is haljon meg, amikor ő nem akart embert ölni. Magához térve, önként visszament a községbe, ahol a csendőrök elfogták és letartóztatták.

A rögtönítélő bíróság megállapította, hogy Demeter Balázs büntetlen előéletű ember, akinek az első feleségétől két gyermeke maradt. Mindig józan, dolgos életet élt. A bíróság Demeter Balázs ügyét a rendes bíróság elé utalta.

269-268/1943. vhsz.

## Árverési hirdetemény.

Dr. Zarubay Emil budapesti ügyvéd által képviselt Folia Gyógyóvényszerkedelmi kft. végrehajtató javára 3400 P tőke és jár. erejéig a budapesti központi kir. járásbíróságnak P 416385, 416386/1943. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás során 1943. évi május 25-én le- és felül foglalt és 3905 P-re becsült alábbi ingóságokra az árverésnek végrehajtást szenvedők lakásán Sátoraljujhelyben a Kossuth-uccában, Dókus féle házban leendő megtartására határnapul 1943. évi július hó 16. napjának délután 1/3 óráját tűzöm ki, amikor a bíróság lefoglalt butorokat, szőnyeget, festményeket, rádió s egyéb ingóságokat a legelőbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén az 3610/1931. M. E. r. értelmében el fogom árverezni. Ezen árverést az 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a értelmében az alábbi csatlakozott végrehajtatók és a jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is elrendelem, amennyiben kielégítési joguk ma is fennáll és ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs: Dr. Acél Jenő javára 360 P. Dr. Baikk Imre ü. által képvis. Takarékoság R. T. 297 P 60 f. és jár. erejéig.

Sátoraljujhely, 1943. június 22.  
Hazay Béla sk.  
kir. jbirósági végrehajtó.

## Cigarettaóknak fontos megismerni

a legdrágább, de legjobb RAFFA

**CIGARETTAHÜVELY**  
Szopokája szabadalmazott nikotinmentesítő betéttel. Ezen keresztül a szívás még a legolcsóbb dohányból is a legkellemesebb. Nem idéz elő köhögést, vagy krakogást és tüdejének sem árt.

Ára: 100 drb. 2-es, vagy 3-as 94 fillér.

Ugyanilyen nikotinmentesítő betéttel **CIGARETTASZIPKA**  
bakelitből 1 drb. 8 fillér, jávorfából 1 drb. 44 és 80 fillér, RAFFA picco 3 drb. válogatott szipka 17 darab tartalékbetéttel 80 fillér.

Mindegyik szipkához cserélhető RAFFA-betét 10 drb. 20 fillér. Kapható minden dohánykiszáradásban. Viszonteladókna megfelelő árengedménnyel Sátoraljujhelyben a dohánynagyáradásban és szakmabeli nagykereskedésekben. Sárospatakon a dohánynagyáradásban és szakmabeli nagykereskedésekben.

## SPORT

Máv-Sac—Nagybányai Józsefcset SE 2:0 (0:0). NB. III. osztályú bajnoki. Sátoraljaujhely. Vezette: Adorján. A Máv-Sac utolsó bajnoki mérkőzésén csak a második féldobben fejtett ki nagy hajrát és itt mutatott játéka alapján megérdemelten győzte le ellenfelét és erősítette meg megérdemelten a bajnokságban a harmadik helyét. Góllövők voltak Csabai és Szolnoki 11-esből.

A Máv-Sac jobb erőnléte döntötte el a mérkőzést.

Sátoraljaujhelyi LE—Fehérgyarmati LE 1:1 (0:1). Fehérgyarmati. Levente hadtest elődöntő. Hatalmas iramu mérkőzésen bár döntetlen eredményt ért el a sátoraljaujhelyi levente csapat, mégis tovább jutott a bajnoki szabályok értelmében. Góllövő Mispál volt.

A Sátoraljaujhelyi Levente Egylet így állt fel a fontos mérkőzésre: Kecskeméti—Szűcs, Fodor—Füle, Barankovics, Tóth György—Szabó Ödön—Polányi, Mispál, Nyirkos, Vad. A sátoraljaujhelyi csapat minden egyes embere jól játszott, mégis ki kell emelni Barankovicsot, aki a mezőny legjobb játékosa volt. A mérkőzésen megjelent Varga László m. kir. alezredes feleségével és nagy elismeréssel nyilatkozott az ujhelyi levente csapat játékaról.

Holnap hadtest középdöntő Sátoraljaujhelyen. Az ujhelyi LE holnap délután 5 órakor hadtest középdöntő mérkőzést játszik a Kassai LE jóképességű csapatával, mely a múlt vasárnap a levente középdöntőn Nyiregyháza és Nyiregyházi LE csapatával 2:2 arányban döntetlenül végzett.

Munkácsi Magyarországi Gimnázium—Szerenci LE 8:3 (4:1). Munkács. Levente középdöntő.

Az NB. III. osztályú bajnokság táblázata jelenleg a következő:

## Felsőtisztai csoport állása

1. Munkácsi LSE	26	106:32	45
2. Aknaszlatina	26	86:32	43
3. Máv-Sac	26	73:48	38
4. Szatmári SE	26	61:47	33
5. NyVSC	26	47:43	32
6. Nagybányai JSE	26	62:38	31
7. Nagybányai PSE	26	46:50	25
8. Püspökladány	26	63:43	24
9. Királyháza	26	49:63	20
10. Beregszász	26	57:111	16
11. Szatmári VSE	25	40:59	15
12. Szatmári Törekv.	26	35:74	13
13. Nagyszőlősi SE	26	40:77	13
14. Csapi SE	25	45:92	12

Munkács tehát az első. Máv-Sac pedig a fölényes harmadik. A kiesők frontja még tisztázatlan, mert két mérkőzésük még hátra van.

## Felvidéki kerület I. osztályú Miskolci csoport

1. Miskolci MOVE	16	50:31	23
2. Miskolci VSC II.	16	53:30	20
3. Percési TK II.	15	27:29	20
4. Kassai VSC II.	16	45:28	19
5. DiMÁVAG II.	16	59:34	18
6. Szerenci CCSE	16	26:37	13
8. Máv-Sac II.	16	27:44	11
7. Sajószentpéter	16	29:52	11
9. Egri MESE II.	16	23:54	9

Egy jókarban lévő páncélszerkezetű keresztthuros hangversenyzongora eladó. Cim: Jókai utca 39.

322/1943. vgt. szám.

## Árverési hirdetmény.

Hazai likőr- rum és szeszarugár rt. végrehajtató javára 762 P 98 f. és jár. kielégítésére le- és felülfoglalt és 1100 P-re becsült ingóságokat u. m. 1 drb. söntés hűtővel és sörccsappal, vendéglői asztalok és székeket Királyhelmeccen 1943. évi július hó 27-én délelőtt 9 órakor el fogom árverezni.

Királyhelmeccen, 1943. június 25-én.

Udvarhelyi Béla sk. kir. bír. végrehajtó.

3004

## Emelték a mezőgazdasági készpénzmunkabérekét

A terményárak és az ipari munkabérek emelésével kapcsolatosan a kormányrendeletet adott ki a készpénzben megállapított legkisebb és legnagyobb gazdasági munkabérek emelése tárgyában is. Eszerint a jövőben az I. osztályú mezőgazdasági napszámos órabérének legkisebb mértéke 60 fillér. Ennek megfelelően emelkednek a napszámos bérek és a készpénz szakmábybérek is, amelyek voltaképpen az órabérek függvényei.

Az idénymunkások (sommások, hónaposok) készpénzben felül naturálbért is kapnak, sőt a naturálbér a tulajdonos. Élelmezés mellett a megállapított gabonajárandóságon felül I. osztályú munkásnak a jövőben 30—45 pengő

(havi) készpénzbér jár. Az élelmezés nélkül alkalmazott idénymunkások készpénzére ennek kétszerese.

A bentkosztos cselédek legkisebb és legnagyobb havibére, valamint a szak-képzett kertészek legkisebb és legnagyobb heti bére 30 százalékkal emelkedik.

Az egyes vármegyei (városi) munkabérmegállapító határozatok szövegét ennek megfelelően módosítani fogják és a módosított szöveget újra közzéteszik a vármegye hivatalos lapjában. Az emelés azonban már július 2-től érvényes.

Az erdőgazdasági legkisebb és legnagyobb munkabérek emeléséről külön rendeletben intézkednek.

## Riport Sátoraljaujhelyről

Rakovszky József Pesten

Kedves és hangulatos riport jelent meg az egyik budapesti napilap július elsejei számában, mely már csak azért is közelről érint bennünket, mert egy szegény tehetséges törekvő ujhelyi fiú fejlődését és szülővárosa iránti szeretetét mutatja.

Lapunk olvasói emlékezhetnek még néhány 5 év előtti szerény közleményünkre melyekben a kis Rakovszky Jóska, a teljesen árva, koldusszegény ujhelyi cipészinaszt mutatunk be, aki saját erejéből végezte el iskoláit és meglepő írásbeli készségről és ösztönös intelligenciáról tett tanúságot.

Rakovszky Jóska aztán elkerült Ujhelyből, pálos novicius lett, de mindennél is inkább a „Zemplén”-nek és hangoztatta, hogy gondolatban mindig hazajön. Legutóbbi hírlapkiadói alkalmazzott lett s most ime már kiforrott, jó-tollu újságírónak számít, aki „A tödő-betegek mentsvára lehetne Sátoraljaujhely” cím alatt nagy és ékes riportot eresztett meg, mely már elsőosztályú újságírói produktum.

A riportból néhány szemelvényt ide-iktatunk. Ugy hisszük, az ujhelyieknek sem lesz érdektelen. Így ír Jóska:

## Gondolatban a megyeházán

Joggal mondhatnók, hogy a hegyaljai borra ráillene jelzőképpen, hogy „In vino veritas” mert valóban ezen nedűben, ha el nem pancsolják földijeim a mélyen tisztelt ujhelyi kocsmárosok, több igazság lakozik, mint a Budapesten „termelt” kadarkában.

Főmegállól a nemes vármegyeháza öreg, zöld zsálugáteres (ha ugyan még zöld zsálugáteres) emeletes épületét választottam. Benyitok dr. Bogya Kálmán főispáni titkár és „Zemplén” politikai hetilap főszerkesztőjéhez. Ehhez az örökké mosolygós fiatalemberhez. (Hiába, Jóska, Neked jobb szemed van, mint a lányoknak. Szerk.) Felejthetetlen emlékek kötnek. O volt az, aki 12 éves koromban átnézte verseimet és egy újságírói keretében lekötölte a Nyár című versemet.

Innét a vármegye közismert költőjéhez igyekszem befáradni, a Szépasszony, a

bor és a dohány szerelméhez. (Indiszkret vagy Jóska?) Biringer Gyula vármegyei másodfőjegyzőhöz. Idősebb kedves arcú, igazi ur, a költő, akit mindenkor mestermennek ismertem odahaza. Egyszer olyasvalamit írtam nagybecsűltem régi barátjával, a keze ügyében levő görbebotlalt.

## Az a fránya kalap!

E majdnem végzetes vers címe: Biringer ur kalapja. Megmertem kritizálni az általa hosszú évtizedeken át viselt kalapot, amelyről kiagyalt versemet a tisztas vármegyeházán sokszorosították és el nem feledkeztek egy példányt a jó Biringer ur hivatali asztalára is helyezni.

A római katolikus szentegyház bel-sejében a szemlélődő gyönyörködhet egy országoshírű sátoraljaujhelyi festőművész, Petrasovszky Emánuel freskói ban. Méltán büszke lehet Homér Gyula apát plébános ur, hogy ilyen pompás templomban dicsérheti az Urat.

Végig suhanok a Kazinczy utcán a szép emeletes bérházak között. A járda szegélyén árnyas fák hivatnak megpihenni az alattuk lévő padokra. Itt ott egy ifjú, egy leány, talán tervezgetnek, szövegetnek valamit.

## Hát ezt nem felejtetted el?

A Ronyva hid innenső oldalán áll nepomuki Szent János szobra, aki a Moldva folyóban lelته halálát a gyónási titok megtartása miatt. A jámbor szenthez siettek, aki a város felé nézett. Az ismeretlenek aztán szépen megfordították a szobrot háttal a városnak. Egy nagy cédulát ragasztottak a hátára és ráírták a szent nevében: Isteneled Ujhely, megyék Borsiba. Sokáig neve tett a lakosság ezen a turpisságon, amely aztán a rendőrség éberségéből kifolyólag nem történhetett meg.

A tödőbetegek mentsvára lehetne Sátoraljaujhely, ahol a levegő és az

ivóvíz páratlan az egész országban.

Az egész városon eddig is sokat szepített annak jelenlegi polgármestere, dr. Váro Indár.

S ha majd egyszer valóban hazamegyek, és a temetőben leborulok nevelő szüleim sírhalmára, megkönnyebülten sóhajtok fel, hogy ismét viszontláthattam, az én kedves vadregényes hazámat.

Rakovszky József

Derék fiu vagy Jóska!

## LEVENTE ROVAT

Jól sikerült leventepálya felavató ünnepély folyt le Nagygéres községben Nagygéres, Kisgéres és Örös községek leventecsapatának és a községek lakosságának részvételével.

Istentisztelet után dr. Banya Lajos nagygéresi körjegyző üdvözölte a közönséget és megnyitotta az ünnepélyt. A leventepróbaok eskütétele és az öreg leventék bucsuzása következett ezután, amely alkalomból Kanócz Sándor nagygéresi levente-főoktató tartott lelkes buzdítóbeszédet.

Kisgéres és Örös községek leventéinek labdarugó mérkőzését a kisgéresi csapat nyerte meg 1:0 arányban, majd ezt követte Nagygéres és Makkoshotyka leventéinek mérkőzése, amelyet Nagygéres csapata 2:0 arányban nyert. 100 méteres siktutás volt az apróleventék részére. Győztese: Bacska István Kisgéres. Szárfutás győztese: Jaczkó Ferenc Örös. 800 méteres siktutás az ifjú leventék részére. Győztese: Máté Dezső Nagygéres. 1500 méteres siktutás a legényleventék részére. Győztese: Sohajda Béla Kisgéres. Magasugrás volt a legényleventék részére, amelyet Juhász Zoltán örösi levente nyert 160 cm. ugrásával. Az ifjú leventék részére rendezett magasugrást Máté Dezső nagygéresi levente nyerte ugyancsak 160 cm.-es ugrásával.

Az ünnepélyen befolyt tiszta jövedelem a versenyben helyezést elért leventék jutalmazására lett fordítva.

## SÖTÉT SAROK

Kézcsókos tettelegesség

Egy hölgynek nem lehet tulságosan kellemes, hogy egy vadidegen férfi, esetleg mindjárt a bemutatkozásnál, hosszas huza-vona, ráncigálás után szájához rántsa kezét és diadalmasan odacuppantson egy értelmetlen csókot, amelynek emlékét hosszasan fogja megőrizni annak dohányillata.

Milyen cimen időztesse egy férfi hosszabbban az ajkait egy nő kezén, amelyhez az égvilágon semmi köze? Régebben csak idősebb nőnek szoktunk volt kezét csókolni. Ha leánynak csókolunk kezét, azt vagy nem volt szabad a kedves mamának látni, vagy ha látta, az már komoly elkötelezettséget jelentett.

De ki tudná pontosan meghuzni azt a társadalmi határvonalat, amelyen túl a nőnek nem jár ki a kézcsók? Mert ilyen pontos határvonal nélkül igen könnyen eljutunk a tejesasszonyig. Sőt, ha alaposan mélyre tekintenek eme fontos problémának el kell ismernem, hogy ha valakit megillet, akkor ma elsősorban a tejesasszonyt!

Ami pedig azt a bizonyos kor-t illeti; ki tudja meghatározni, hogy melyik az a korosztály, amelynek már kijár és melyik az, amelyet még nem illet meg a kézcsók?

Hölgyeim! Nagyon egyszerű dolog: ne engedjék, hogy mi, férfiak megcsókoljuk a kezüket.

Ha pedig ez a tiszteletteljes kérés nem használna, akkor mi férfiak összeállunk és határozatilag kimondjuk, hogy a jövőben csak a magasabb korosztályhoz tartozó nőnek csókolunk kezét.

Melyik hölgy lesz vajjon hajlandó ezzel elismerni, hogy már túl van a leventekoron? Töprengjen rajta a „nyájas” olvasó.

Cyrano

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Régi jó idők című tárcát köszönettel vettük. Mihelyt lehet „beszorítjuk”.

Megjelenik szon

Előfizetés

Egy évre . . . . .

Fél évre . . . . .

Negyed évre . . . . .

Kéziratokat nem

Felelős sz

Dr. BOGYAY

## Heti

A levegő tele és emberek figye. Talán éppen azol haszonnal, a legk a nemzetért. Ak ragaszkodnak éle géhez, de irtózna és a kötelességvá. Ilyen is akad sz maga a közvélem Szállóige, hogy válságos időkben és a közös vesze felismerte. Az idő rendíthetetlen egy elébe állt.

Ilyen rendithe ma szükség. M közelebb jutunk Ahol az önzés t megértés, egyetér mosolyogják a fi nem tisztelik a nek a jövőre, s összhangról. Aho csak a feketehas nem lehet szó a munka végzés és busás ellenér nincs meggyőző. Aki tehát be a küzdők sorába munka közös te át kell állítania áldozatos köteles

Addig, amíg f gyar lobogó, csa lehet beszélni E is és ennek ered kiérdemeltük-e, h kal, ha majd a árboc tetején ler harcunk és lem talma és a dicső ajándéka.

A munka és vánja tőlünk a ben a kormány sével, amelyet a takarításával kap gyobb darab k folyik ezekben magyar buzamez is fegyekkel, tetlen munkaked Minden kormár kell, hogy azok melés fokozásár nek. Az új rend miniszterek bes és annak áldoz utalnak, a föld vánják rávezeln ság figyelmét.

A kormány t földműves munk művelés munká ményez. Az új munkájáért ken tény pedig a m tos munkafegy gálja. Megadja a napszámos k keresse az élete formájában, ha eszközben. Az kenyér megtani új rend tehát s zik és ennek a körülmények k megadja a lel mindenki élvez becsületes mun zelt vagyon gy